

**\*\*\*Wackernagel Kuralı:** Sözcüğün ilk vurgulanan kelimesine asılan partikeller birbirleriyle zincirleme eklenince sıralamada belirli sıkı kurallar devreye girer ve kesinlikle dikkat edilmesi ve öğrenilmesi gerekir.

+ *-a/-ya* + *-ma* + *-wa/-war* + *-kán/šan/-(a)šta /-(a)pa* + *-za*;

### Örnekler:

*kinun-aš-mu-kán* → “şimdi o beni/bana”

*kinun-a-war-aš* → “ve şimdi o”

*mahhan-ma-mu-kán* → “o beni/bana... dığı zaman”

*na-an-za* → “ve kendisi onu”

*nu-war-aš-za* → “ve o kendisi”

*nu-wa-naš-za* → “ve kendisi bizi/bize”

*nu-war-aš-ta* → “ve o seni/sana”

*DUMU-ŠU-ma-wa-ši-za-kán* “ama kendi oğlu ona”

*hu-u-ma-an-da-za-pát-mu-kán* “sözü edilen tüm onlardan, ben orada kendim”

### Hititçe Metinlerden Örnekler

1) *nekuz mehur-ma* DINGIR<sup>LIM</sup> *anda udanzi*

“Gece vakti tanrıyı (heykelini) içeri getirirler.”

2) *nu-war-aš-kán kašma šumaš anda uit*

“Bakın o şimdi orada/oraya sizin yanınıza geldi.”

3) *nu-kán* EGIR-*pa* INA KUR-ŠU *pehuttezzi*

“Ve onu orada ülkesine geri götürür.”

4) *GIM-an-ma* URU *Neriqaza* EGIR-*pa* *uizzi nu* URU *Aštigurka* *anda nu* ÉRIN<sup>MEŠ</sup>  
ŠA<sup>HUR.SAG</sup> *Haharwa* SALMUTIM *lahiyaizzi*

“Ama o Nerik kentinden geri döner dönmez *Aštigurka* kentinin içine (girecek) ve *Haharwa* Dağı'nın taze (yeni) askerlerine karşı savaşacak.”

5) *na-aš* URU KÙ.BABBAR-*ši* *arha udahhun*

“Ve onu Hattuša'ya memleketime alıp götürdüm.”

6) *na-aš-kán* URU-*riaz* *arha hudak paiddu*

“Ve o hiç vakit kaybetmeden şehirden çıkıp gitsin.”

7) *lukkatta-ma para paun*

“Sabah olunca yoluma devam ettim.”

8) *LÚ<sup>GIŠ</sup>PA-ma-kán para aški paizzi*

“Asa taşıyıcısı orada kapıya gider.”

9) *nu nekuz mehuni hudak GAM paitten*

“Gece vakti hiç vakit kaybetmeden aşağıya inin.”

10) *nu-kán ERÍN<sup>MEŠ</sup> URU-az katta udaš*

“Askerleri kentten dışarı çıkardı.”

11) *na-aš INA É DINGIR<sup>LIM</sup> šešuwanzi hudak šara uiddu*

“ve o geceyi geçirmek (uyumak) için hemen yukarıya tapınağa gelsin!”

12) *nu-kán<sup>URU</sup> Aštata URU-ri šara paun*

“ve orada Aštata kentine yukarıya çıktım.”

13) *na-at-kán ANA KUR<sup>URU</sup> Hatti ištarna uda*

“ve onu Hatti ülkesinin içinden (geçirerek) getir.”

14) *na-aš-kán aruni parranda pait*

“Ve o orada denizin ta ötesine gitti.”

15) *na-at-kán INA KUR Gašga kattanda pedaš*

“Ve onu/onları aşağıya Kaška ülkesine alıp götürdü.”

16) *nu-ši INA<sup>URU</sup> Šamuha ukila kattan paun*

“Ve Šamuha kentinde ben kendim ona (karşı) aşağıya gittim.”